

Fahrzeugart 30) Lieferwagen	Fabrikmerke MERCEDES-BENZ	Typ 3 1 0 4x4 (602 K. / 3050 mm)	Typschlüsselnummer <b>ZUSATZKARTE</b> CH 3933 05 <i>EX</i>
--------------------------------	------------------------------	-------------------------------------	--

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "602 K."  
 Fahrgestellnummer "6020.61....." oder "WDB602.61....."  
 Herstellerplakette rechts, im Einstieg  
 Fahrgestellnummer rechts, im Einstieg  
 Motorcode "102 942 - .." vor Motornummer, links seitlich hinten auf Block  
 Importeur MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Fahrgestell 2 / 4  
 Anzahl Achsen/Reifen v+h = Blattfedern mit Stossdämpfer  
 Federung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch a.Wunsch  
 Lenkung Allrad  
 Achsantrieb hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=IB, Unterdruck-  
 Betriebsbremse hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftreg-  
 Hilfsbremse ler, stufenlos lastabhängig, wirkend auf BR  
mechanisch, IB, wirkend auf BR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe

Motor	MERCEDES-BENZ	Typ	M 102 942
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	95.5	Hub	80,25
Bohrung	2299	Steuer-PS	11,71
Hubraum	70 DIN	bei min-1	2200
Leistung kW	170	bei min-1	2500
Md-max Nm	Art: 1+2		
Entstörung	2 Töpfe: 270x250x100 mm / 2. 620 x ø 190 mm *)		
Schalldämpfer	114 491 16 01	601 490 18 01	

Karosserie/Ausrüstung Kasten  
 Anzahl Türen 2+1 od. 3+1 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten vorn 4x4m + B (E) hinten -  
 Unterlegkeil - Rückspiegel links + rechts  
 Diebstahlsicherung - Scheibenwisch. 2 Blatt  
 Treibstofftank 1/70 l/Stahl  
 Warmvorrichtung HELLA el 20024 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1135	855	1990
Gewichtsverteilung	380	1130	1510
	1515	1985	3500
Fabrikgarantie	215 R 16 C	215 R 16 C	3500
Reifengrösse	8 / 4,5	8 / 4,5	
Ply/bar	2300	2300	
Tragkraft	140	140	
für Vmax	5 1/2 J x 16	Stahl, ET 63 mm	
Felgen			

Anzahl Plätze 3 v 3 M - h -

Masse	innen	aussen	Achsabstand	3050
Länge	2820	4755	Doppelachse v	-
Breite	1680	1975	h	-
Höhe	1550	2370	Spurweite v	1590
Überhang vorn	-	720	Spurweite h	1590
Überhang hinten	890	985	Spurkreis ø	13200 r 13200
Bodenfreiheit	leer	210/210	beladen	208/208

(Höhe mit Hochdach 1830/2655 mm)

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	2200/750	autom. Getriebe	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-	-	-	-
Geprüfte Anhängelast	3200 +)	-	-	-
Garantierte Dachlast	-	-	-	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	139	-	-	km/h
gemessen	km/h bei min-1	Motor	-	Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		
m10	4,90	77,0	71,0	3900	ab)	
F	G	H	J	R		
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leerlauf	ATG-Nummer
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO min-1	CH
m10	4,90	-	-	-	1,5 850	-
F	G	K	L	M	N	R

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

(Code)

Fahrzeugart	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>MERCEDES-BENZ</u>	<u>310</u>	<u>4x4</u>
Typenschein-Nr. CH	<u>3933 05</u>		
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	Total <u>3</u>	vorn	<u>3</u>
Leergewicht	<u>1990</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>1510</u>	Hubraum	<u>2299</u>
Gesamtgewicht	<u>3500</u>	Steuer-PS	<u>11,71</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* Lärmdämpfung : Kunststoff-Wanne unter Motor und Getriebe mit Lärmdämmmatte ausgekleidet, Viscolufter  $\varnothing$  430 mm, 9 Blatt.
- + Anhängerbetrieb : nur zulässig mit zusätzlicher Traverse DAIMLER-BENZ, Typ 601 A, ORIS oder LARAG.
- § Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.  
Bei Ausführung "Kasten mit Fenster" wird die Schutzvorrichtung für die Vordersitze vom Importeur montiert.

Ort und Datum der Prüfung

 Schlieren, 21.2.85  
Sta/in

 Ersetzt Typenschein vom 11.8.1986

Fabrikgarantie

Bern, 23.4.87

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen

MERCEDES - BENZ

310 4x4 (602 K./3050mm)

CH 3933 05

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 31.10.1985 /Ba

Ab Fahrgestell-Nr. : WDB6020.61.691000

Motorkennzeichen : "102 945 -.." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block.

30) Lieferwagen

MERCEDES - BENZ

3 1 0 4x4  
(602 K. / 3050 mm)

CH 3933 05

**Emissions-Zusatzkarte**

Nachtrag vom 26.09.86 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

<u>mit Katalysator</u>	:	1 Katalysator	460 x 180 x 110	"126 490 0214"
		1 Schalldämpfer	620 x $\emptyset$ 180	"601 490 1901"
<u>ohne Katalysator</u>	:	1 Schalldämpfer	270 x 100 x 250	"601 490 2401"
		1 Schalldämpfer	620 x $\emptyset$ 180	"601 490 1901"

Eidg. Typenprüfstelle

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt: dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90	77,0	70,0 3900	ab, Kat.
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90	74,5	69,0 3900	ab, Kat.
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90	76,0	68,0 3900	ab
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90	74,0	69,0 3900	ab

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90				-	850	Kat.
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90				-	850	Kat.
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90				1,5	850	
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90				1,5	850	

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen